

NUM. 909

BARCELONA 12 DE JUNY DE 1896

ANY 18



# LA ESQUELLA DE LA TORRATXA

PERIÓDICH SATÍRICH

HUMORÍSTICH, ILUSTRAT Y LITERARI

BONARÀ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA

10 cèntims cada número per tot Espanya

Números atrassats 20 cèntims

## ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ. NÚM. 20  
BARCELONA

## PREU DE SUSCRIPCIÓ

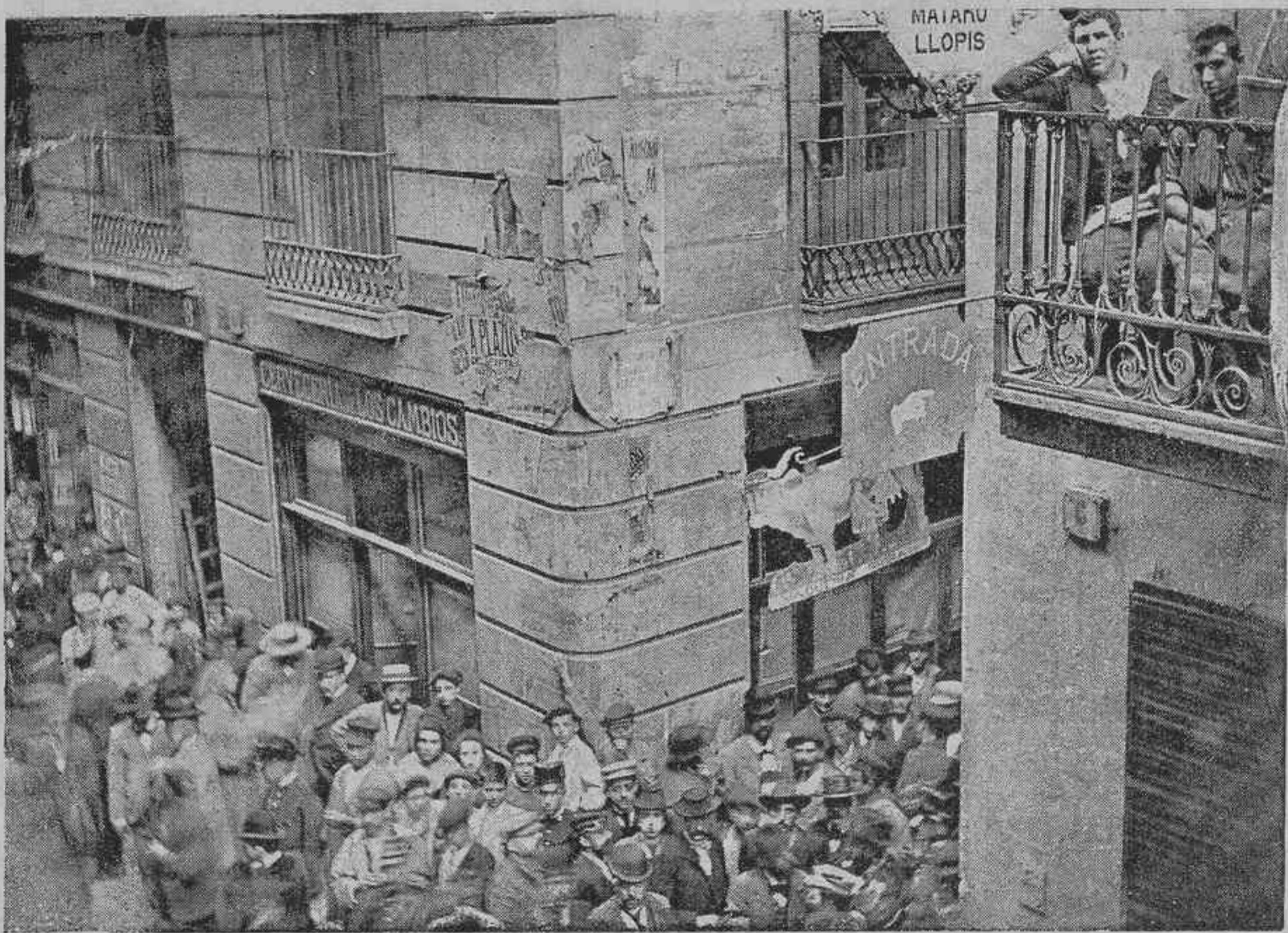
Fora de Barcelona, cada trimestre, Espanya, 3 pessetas  
Cuba y Puerto-Rico, 4.—Extranger, 5

LA VEU DE BARCELONA (Per M. MOLINÉ).



—¡Guerra... crissis... bombas!... ¡Ja no puch més!

## L' ATENTAT DEL CARRER DELS CAMBIS



(Inst. RUS, col·laborador artístich de LA ESQUELLA)

Lo lloch del crim.

## L' ATENTAT DEL CARRER DE CAMBIS NOUS

Obra estúpida de salvatges, quals móvils no pot endavinar la ment humana, perque no's comprén que qui d' home tingui la forma pugui complaure's en destruir la vida de sers innocents que descuidats contemplan lo pas de una professió, l' atentat horrible perpetrat l' últim diumenge ha omnipert de indignació al poble de Barcelona, sense distinció de classes, ni estaments.

Després del crim del Liceo, expiat per obra severa de la humana justicia, creya tothom que no havia de reproduhirse ja may mes à Barcelona aquesta classe de delictes tan cobarts com execrables, sobre 'ls quals apart de las lleys, pesa l' odi de tota conciencia honrada.

Y no obstant, á despit de aquesta creencia general y humana, lo descubriment de dos bombas, efectuat la nit del dijous, en un so itari carreró de las inmediacions de la Catedral, sigué l' anunci malestruch de la salvatjada del diumenge, que vingué á patentizar que la mala nissaga dels malvats no s' ha extingit encare.

Víctimas del crim del Liceo sigueren varias familiars acomodades; víctimas del crim del carrer de Cambis nous han sigut un grupat d' obrers, de mestnestrals modestos, algunas pobres donas, varias infelissas criaturas, gent del poble falta de recursos, que acut á presenciar los espectacles públichs que desfilan pels carrers, pera donar honest esplay al seu esperit. Subleya, en veritat, la villania dels que, en la present ocasió, ni poden alegar, com lo desventurat Santiago Salvador, que han obrat cegats per l' odi de classe ó exasperats per l' enveja contra 'ls que posseixen!

Davant de aquests horrendos atacks al ser social, á la vida del home honrat, á l' existencia del ciuta-

dá pacífich, á l' honra de una ciutat que blassona de culta, no hi cab altre recurs que aixecar per tots los medis l' esperit públich, aunar los esforços de la gent de bé, convertirse cada individuo en vigilant centinella de la seguretat de tots, y prestar á las autoritats l' apoyo necessari, hasta descubrir las tramas dels assassins, fins en sas mes fondas y recònditas ramificacions.

Sols aixis honrarém la memoria de tantas víctimas bárbarament sacrificadas.

Sols aixis farém impossible la reproducció de nous actes de salvatjisme.

Sols aixis evitarém que puga dirse que Barcelona es una ciutat inhabitable.

## CRONICA

¿Qué tal? ¿Teniam raho la senmana passada al aplicar al Sr. Rius y Badía 'ls dos famosos versos de la crida dels Singlots poétichs?

Ni en Tort y Martorell, ni en Rufart, ni cap més personatje de la séva talla pot dir lo qu' ell:

«Jo soch un home petit;  
pero tinch pensaments grans.»

Per compendre l' dret que té al us personal de la vanagloria y del engrishment no hi ha que mirar lo que ha fet ni lo que ha deixat de fer mentre ha empunyat la vara.... qu' en las sévas mans havia de ser forzosament una *vari la*, pero no de totas las virtuts, ó havia de venirli llarga; no hi ha que fixarse en aquell rasgo d' energia y d' enteresa, que ha convertit la Plassa de Catalunya en una sucursal del D. sert de Sahara, com tampoch hi ha que pendre en compte la creació del Mercat de bestiar, que com diguerem al seu dia serveix quan no per altra cosa

per fer criar bonas carns.... als empleats que l' administran....

Aixó son fets, y aquí no 's tracta de fets, sino de pensaments.

\* \*

Tots los que bullian en la seva imaginació, pugnant atropelladament per trobar una sortida, pot dirse que van sintetisar en un; pero en un pensament gran, inmens, extraordinari, magnífich, radiant, ruidós, estrepitos, atronador, susceptible d' admetre tots els epítets encomiástichs que conté l' diccionari de la llengua, y encare m' quedo curt.

Figúrinse l' última pessa de un espléndit castell de focs artificials, formada de llums de tots colors, d' esquitxos de tots tamanyos, de brillantors enlluminadoras y aixordadors espetechs: tot de un plegat un tró colossal fá trontollar la terra y la volta del cel á la vegada.... Tal vā ser la sortida del Arcalde al despedir-se dels companys de Consistori y del pùblic de Barcelona, al disposarse á anar al Congrés á cumplir sos debers de pare de la patria.

—«Senyors—vá dir—demano al Ajuntament que s' posi d' acort ab los dos ilustres comissionats que l' ministeri de Marina ha enviat á Génova, al objecte de que la ciutat de Barcelona puga adquirir un dels dos creuhers qu' están allí de venta pera oferirlo al govern de la nació.»

Los regidors van quedar anonadats: los barcelonins estupefactes, y d' allá al fondo del sepulcre ahont descansan los restos del primer marqués de Olérdola, vā sortir, segons m' ha contat un guardiá del cementiri, una veu, que ab accent enternit, exclamá:

—Pepet.... Cusi del meu cor: (1) avuy te regonech y t' envio un fervorós abrás.... Ja 's veu qu' ets de la familia!....

\* \*

Si no m' ho impedís un dolorós succés que acaba de omplir á Barcelona de dol y consternació, diria que l' últim discurs del arcalde, manifestació de la séva idea postrera, testament ab lo qual tingué á bé despedir-se de son càrrec, caygué sobre la ciutat com una bomba.

Desseguida en Coria del *Noticiero* vā inflamarse de sacrossant entusiasme, y en Valls y Derch, que de algun temps ensá, á pesar d' encendre metxeros incandescents, vivia en l' obscuritat de la vida privada, vā proclamar *urbi et orbi* qu' ell ja feya días que havia enviat 25 pessetas á alguns periódichs perque comensessin a comprarse acorassats.

Ab l' entusiasme de 'n Coria y las 25 pessetas de 'n Valls y Derch ja casi pot assegurarse que tindrán esquadra.

Los fils telegràfichs sempre nerviosos, funcionaren rápidament y de un confi al altre d' Espanya esclata un concert d' aplausos, de felicitacions, enhorabonas y hurras al poble barceloní, modelo de generositat, d' esplendidés y patriotisme.

No deya ningú que hi havia sols lo desitj ó l' pensament d' adquirir un creuher; no deya ningú que l' assumptu seria objecte del degut estudi; no deya ningú que 's miraría de ahont havian de sortir los medis indispensables per la realisació de l' empresa.... No, senyors.... Lo creuher era un fet. Armat, artillat, municionat y tripulat havia sortit de la boca del Sr. Rius y Badía.... y flotava magestuós....

¿Per la mar?

Els creyan que sí; pero la veritat es que per ahont flotava era per la copa d' aigua *ab bolados*, que al

(1) Lo Sr. Rius y Taulet era cusi germà del Sr. Rius y Badía, perentiu que sens dupte ignoran la major part dels barcelonins.

presidir las sessions soLEN tenir los arcaldes sobre taula al costat de la campaneta.

\* \*

Bolados.... res mes que bolados!

Lo creuher importa la friolera de divuit a vint milions de pessetas, y á la Casa gran, desgraciadament, no hi ha un quarto. De deutes demàniñe. Cada any, se presentan englobats y han de saldar-se ab una nova emissió de paper per una cantitat exorbitant. Las màquinas de ca'n Ramirez casi no poden donar l' abast.

Y parlan de comprar creuhers y volen fer l' home quan lo barco vell, podrit y desballestat de l' administració municipal está fent ayguas per tots cantons y l' timó no regeix, y entregat á las corrents adversas, es conduhit irremisiblement al abisme de la bancarrota!....

¿Y de quina manera s' ha de procedir per adquirirlo?

Lo Sr. Rius y Badía, al disparar lo tró final del seu castell de focs, vā descuidar-se d' indicarlo.

Ape'ar á la butxaca de la major part dels ciutadans de Barcelona, no es ja possible: hi fa un aixut qu' espanta, y d' allá ahont no n' hi ha no n' raja. ¿Se prestarán á un sacrifici 'ls que encare poden ferlo? ¿Per qué no tractava de averiguarlo 'l Sr. Rius y Badía, avants de donar la campanada?

Si hagués dit:—Senyors: respecte á l' adquisició del creuher no 'n basquejin: conto ab l' oferiment de D. Manuel Girona, qui agrahit al gran favor que vaig terli desembrassantli la plassa de Catalunya de competidors que cobravan lloguer, se presta á contribuir á la compra ab l' import de la tercera part del preu; y conto ademés ab lo Marqués de Comillas, qui entussiasmat perque hem posat fullas de pámpol á las estàtuas del Museo de reproduccions, s' ha compromés á satisfier un'altra tercera part;—si hagués parlat aixís, no dich que Barcelona, per medi de una suscripció pública y en últim cas apelant al erari municipal, no hagués pogut reunir lo resto.

Pero 'l Sr. Rius y Badía no vā dir res d' aixó: ni siquiera vā indicar lo qu' ell personalment donaria, creyent sens dupte que per sortir airosament del pas, bastava com sempre la Pubilla... ab lo consegüent augment del deute y del pressupost de gastos, y de las tarifas de consums y demés impostos, á càrrec exclusiu del poble, que per la patria dona 'ls seus fils al exèrcit y l' últim ral al erari pùblic.

\* \*

De tot lo que portém indicat, resulta únicament que 'l Sr. Rius y Badía es un bromista de primera forsa.

Fins ara, ningú havia cultivat com ell, las guases patriòticas.

Si durant lo temps que ha desempenyat lo càrrec de arcalde ha donat ben pochs motius a l' aplaudo pùblic, al retirarse de l' escena ha volgut obtenirlos en gran número y molt estrepitosos de tota la nació, inclús del govern que 's vā pendre en serio la seva andalusada.

Per lo que toca á Barcelona, han de ser reexpeditis á la seva procedencia 'ls que tan injustament se li han tributat.

Lo Sr. Rius y Badía pot guardarse 'ls que ha obtingut ab lo seu ingeni. Y no dubti, que aixís com l' hombrada de la Plassa de Catalunya li vā valer un àlbum de honor, l' oferiment del creuher li valdrá un yath de recreo, perque 'l dia que Castellter-sol sigui d' clarat port de mar, pugui dirigir-se cómodament á la capital del seu districte.

P. DEL O.



## L' ATENTAT DEL CARRER DELS CAMBIS



La comitiva fúnebre, al arribar à la plassa de la Pau.

**ESCLOFOLLAS**

Guapa ja ho es, pero tan tonta y necia  
que no pensa que al mon tot s' endavina.  
No cal pas ser un sabi de la Grecia  
per coneixe quan l' hábit de Lucrecia  
tapa l' cos pecador de Messalina.

\* \*

Lo que 't falta d' hermosa ho tens de bona;  
no busco una modelo, busco dona.

\* \*

En deu anys d' estimarnos  
ni un fugitiu petó varem donarnos.  
¡Després pot dir ton pare  
que son tant inmorals els joves d' ara!

\* \*

Quan me miras y rius enjogassada,  
y en mos genolls sentada  
la barba y l' bigoti m' acarias,  
contemplante tant nena  
m' inunda l' cor indefinible pena.  
Y pressentint en tú un mon de delicias,  
á fé qu' anyoro l' hora  
de la *Repartidora*;  
no la que bull dins del cervell del pobre,  
que entela l' sentiment y l' cap exalta,  
voldria regalarte l' temps que 'm sobra  
cobrant'ho en bon humor que 'm fá prou falta.

FOLLET.

**LA VERDADERA VERITAT**

¿Hí eran vostés lo diumenge últim  
en lo lloch ahont estallà la bomba?  
¿No hi eran?

Me 'n alegro y 'ls felicito per dos motius.  
Primer: perque no senthi, s' han liurat del perill  
en que l' horrible atentat podia posarlos.

Segon: perque no havent vist res, no 's troban en  
la necessitat de dir mentidas pera ajudar al resta-  
bliment de la «veritat històrica.»

Lo mal es que si, afortunadament, vostés no hi  
eran, hi ha un considerable número de personas que  
's troben en lo cas contrari.

S' ha repetit lo de sempre.



Arribada dels cotxes al cementiri nou.

Iust. RUS, col·laborador artístich de LA ESQUELLA.

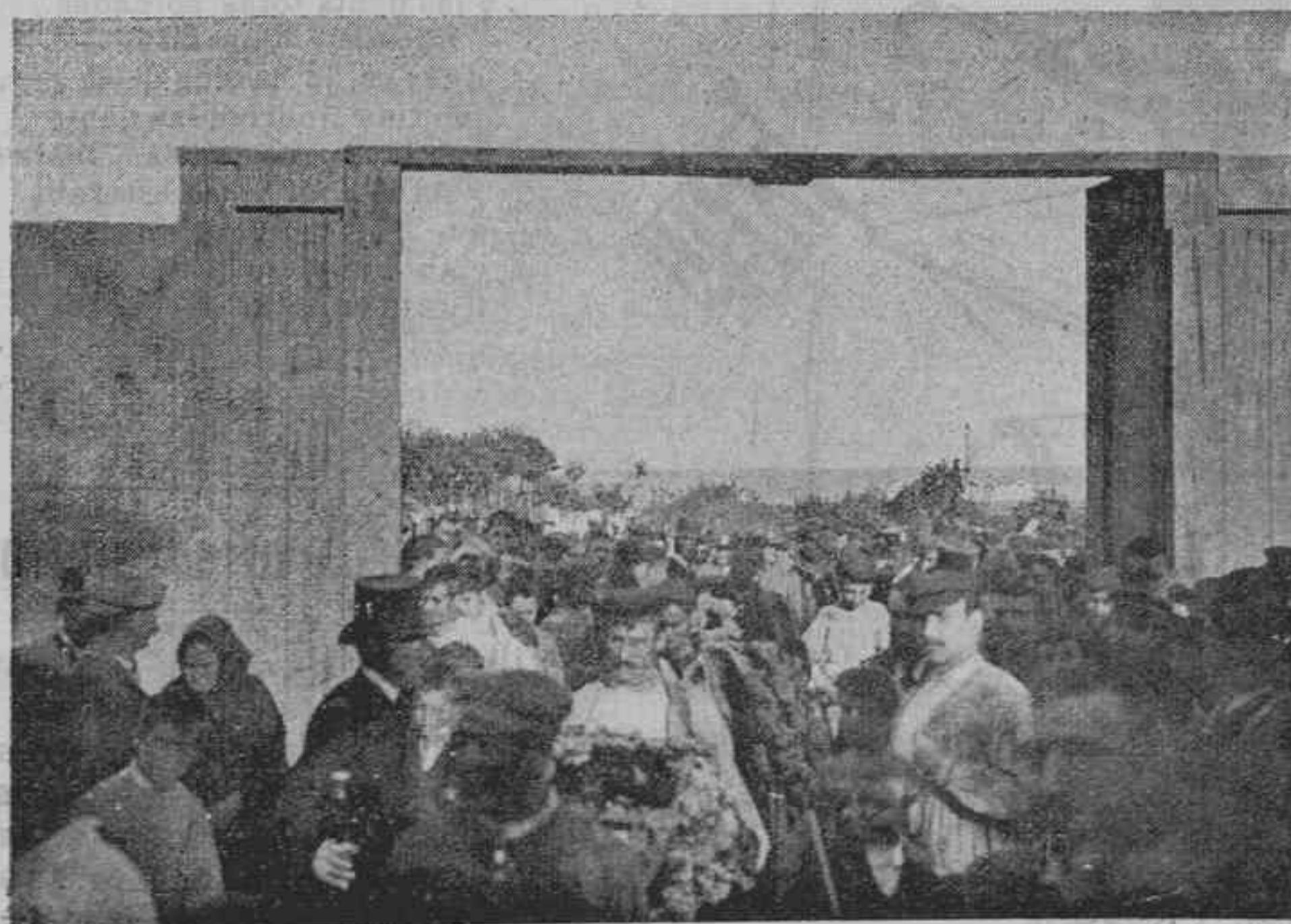
## —ENTERRO DE LAS VICTIMAS



La Junta y 'ls empleats del cementiri, sortint á rebre 'ls cadavres



Lo clero entonant l' últim cant.



Lo recinto interior del cementiri, en lo moment d' entrarhi las víctimas.

Inst. RUS, col·laborador artístich de LA ESQUELLA.

Tothom hi era; tothom ho va presenciar; tothom, si no actor, va ser involuntari espectador del cruel drama del carrer dels Cambis.

—Jo hi era—diu un;—m' estava á quatre passos del lloch terrible, y no sé com ne vaig sortir viu.

—Jo—diu un altre—també hi era, pero una mica mes amunt.

—Jo una mica mes avall.—

Confesso que jo no hi era, per que al revés de Nostre Senyor que diuhem qu' es á tot arreu, jo generalment may soch en lloch.

No sé res, no vaig veure res, ni puch dar testimoni de res. Per lo tant, á mí no 'm preguntin res que á aquest atentat se refereixi.

Al contrari, jo soch lo qui pregunto als altres, als que van tenir la desgracia de serhi, y 'ls dich:

—¿Com dimontri haventhi tanta gent que ho va veure no surt ni una sola persona qu' expliqui com va passar?

Tothom hi era, tothom ho va veure; pero tothom fa l' historia del fet de distinta manera.

—La bomba va ser tirada á terra, y llavors va estallar.

—No es veritat: va ser llansada desde algun terrat ó baleó.

—Al contrari: desde una escala van tirarla.

—¡No pot ser! Si hi ha qui assegura haver vist volar una cosa!....

—També hi ha qui declara no haver vist volar res.—

Y aquí s' arma un *lio* de contradiccions y enredos que ja es de planye 'l que vulgui aclarirlo.

Capítul segón. Deixém de banda això de si la bomba va baixar de dalt ó comparagué per terra. ¿De quina classe era la infame màquina?

Ja torném á serhi.

—Orsini—assegura un.

—Impossible—salta un altre.

—Si senyor: s' han trobat les xemeneyas dels pistons.

—¡Si de pistons no n' hi havia! Era una bomba explosiva, de metxa.

—¡Pero si las bombas Orsini no 'n tenen de metxa!

—¡Pero si aquesta no era Orsini! Hi ha una infinitat de persones que juran haver vist per terra una cosa encesa, y aquesta cosa era indubtablement la metxa del projectil.

—Donchs bé ¿s' hi havia metxa, com me las explica las xemeneyas que 's varen trobar?

—Y si la bomba era Orsini ¿qué 'n fém de la metxa encesa que tants varen veure?

Seguint per aquest camí, la fantasia s' pert en un mar de conjecturas y s' acaba provisionalment la discussió deixant resolts los punts següents:

Primer: Que tothom hi era.  
 Segon: Que tothom ho va veure.  
 Tercer: Que no se sab si la bomba va caure ó no va caure.  
 Quart: Que igualment s'ignora si era Orsini ó d'un altre sistema.  
 Y ara seguim endavant.  
 ¿Qui va cométre'l crim?  
 Una part dels que ho saben tot.  
 —Gent extranjera.—  
 Los qu'encare ho saben mes bé:  
 —Pel plá de Palacio á entrada de fosch hi passaven uns homes qu'en correcte catalá deyan que 's tractava «de pelar jesuitas y capellans.»  
 —No obstant; per aquí hi corra una multitud d'extranjers, que, vaja....  
 —També n'hi corra un'altra de gent del país, que, aném....  
 Y que si son d'aquí, que si son d'allà, l'aygua clara no surt.... y l'punt queda tantó mes fosch que avants de discutir-se.  
 Finalment ¿quantes han sigut las víctimas?  
 Hasta en això, que sembla tan senzill, hi ha contradiccions y enredos.

Un diari de Madrid publica un telegrama de Barcelona en lo que l'seu corresponsal, que també ho «ha vist tot» li diu:

«Acabo d'arribar del lloch de la catàstrofe.

»No puch detallar el número de morts. Jo n'he contat lo menos deu.»

Tothom, «hasta l's que no hi eran,» tothom sab que l's morts recollits en los primers moments van ser tres ó quatre.

Y no obstant, aquí tenen vostés un senyor que lo menos va contarne deu. Lo qual deu volguer dir que sempre n'hi hauria onze ó dotze.

¡Fihinse de la Historia! Horrorisínse ó entussiásminse llegint los fets que sas planas registran!

Si d'una cosa que va passar ahir, com qui diu al davant nostre, no'n sabem res absolutament ¿quina fé podem donar á las crónicas d'altres temps y d'altres terras?

La *verdadera veritat* de lo del carrer dels Cambis es que 's va cometre un crim repugnant, que avuy hi ha molts ulls que ploran y que als infelisos que allí van morir ningú 'ls tornará la vida.

A. MARCH.

### L'ARRIBADA D'ELL A MADRID



Miréusel, vatúa listo,  
 ab quin garbo y quin salero,  
 per fer l'home y darse pisto,  
 com ja 'ls hi porta l'orucero!

### DENTS

—Senyors: (deya un xarlatán enfilat sobre una taula voltada de gent menor, de soldats y de criadas.)

Un servidor de vostés no ve per fer *propaganda* com aquestos xarlatans que corren de plassa en plassa enganyant l'humanitat ab herbetas y pomadas que curan el mal de cap, ulls de poll y treuen tacas.

Un servidor ve tan sols per *regalar* aquesta aygua de la qu'ell es inventor y la qual ve fent *miracles*.

¿Qui de vostés no ha patit dels caixals? ¿Qui de canalla, no ha fet passá, sens dormir nits enteras als seus pares de volguer posar la boca sens poguer treure la baba?....

Si molta gent no ignorés les *virtuts* que té, aquesta aygua no's veurian dentaduras com se veuen per desgracia, tot-arrels, res de caixals... y las dents totas corcadas.

Si tota l'humanitat 'n fés us, ja 'ls dich desd'ara, que tots tindrian las dents com las mevas: finas... blancas.

Al sé aqui fa un estornut que li tréncia la paraula, y ab l'mohiment del cap li cauen totas plegadas.

B. NANI.

### MONEDA DE LA HISTORIA

Patrici de la Escossura, brillant escriptor, havia militat en lo partit progressista; pero després se passà al bando dels moderats, en un temps en que encare las apostassías políticas provocava

aquí á Espanya generals censuras contra 'ls que las duyan á terme.

Xocá molt que l' apòstata ingressés en un cassino al qual avants havia atacat ab ardiment y violència. Y un dia que li tiravan en cara la séva situació falsa sobre aquest punt, respongué ab un rasgo d' ingeni, dihent:

— ¿Qué fan los artillers per entrar en una plassa? De primer la bombardejan. Veus' aquí explicat per que jo avants d' entrarhi vaig bombardejá 'l cassino.

Una anécdota que contava Gambetta á càrrec de Mac Mahón.

Lo general Canrobert—deya Gambetta—vá anar un dia al Elíseo á donar una estreta de mà al seu antich company de armas, á qui estimava molt, y Mac-Mahón, de totes passadas, volia que 's quedés á dinar.

— Ho sento moltíssim—respongué Canrobert—pero aquesta nit vaig á veure *Hernani*.

— ¿Es á dir que vas á veure á *Hernani*?

Després de un rato de reflexió:

— Un convidat ne porta un altre: envihémlo á buscar y dinarém plegats.

Rossini digué un dia á una célebre cantant que solfa adornar *Il barbero di Seviglia* ab tota mena de variacions de la séva cullita:

— Filla meva, mentres te paguin com te pagan, canta com cantas; ara quan te paguin menos, procura cantar lo que vaig escriure jo.

Gonzalez Bravo era un home provocador, acruixat, arrebatat y tan atrevit, que no retrocedia davant de cap perill.

Contrastava ab ell en Posada Herrera, qué, com a bon asturiá era fret, astut, volteria y amich de acomodar tots los seus actes á las circumstancies.

En una època, en que la primera guerra-civil havia deixat un gran número de generals en joch, li deya aquell:

— Ara de lo qu' hem de preocuparnos principalment es de veure lo que aném á fer ab tants generals.

Y en Posada Herrera, respongué:

— No, millor serà que 'ns preocupém de lo que ván a fer ells ab nosaltres.

## LI SUPLICO PER FAVOR

— Concedeixim al dia un' hora ó dugas  
perque á la seva filla pugui veure:  
l' amo y 's fa impossible  
passar fins á la festa  
sense poguer ab ella entrevistarme,  
per parlar de cosetas  
que l' amor exigeix á tota costa  
per treure 'l cor de pena.  
Ja sab que jo l' estimo y l' idolatre  
d' un modo qu' esparvera,  
puig estimantla tant com sab l' estimo  
causant á molts enveja,  
permétim ¡vàlgam Deu! que tots los días,  
sens passar un sisquera  
tingui entrada á sa casa  
per puguer pa-sá ab ella una estoneta,  
sense por que li toqui un fil de roba  
estant al costat d' ella.  
— Inútil, tot en và: lo que 'm proposas  
desd' ara 't dich. fillet, que no pot esser.  
Estich un bon xiquet escarmientada,  
com lo gat que 'n te prou ab ayqua tebia,

set galans ha tingut la meva filla,  
deixantlos ben obertas  
las portas de ma casa,  
per poguerse 'nrahonar á cau d' orella;  
pero 'ls grandissims murris,  
has de saber y entendre  
qu' ignal que tú 'm juravan  
respectar sa ignorància,  
y aixis que 'm descuidava  
los farsants, atrevits y pocas penas  
cenyintli la cintura,  
sentiantse á dotzenas  
los petons y suspirs, que de vergonya  
la cara fina me queya.  
— ¡Insames, homes vil·s y miserables!  
— Aixó que ha dit es cert?

— N' estich ben certa.

— Donchs creguim, bona dona,  
que no es pas mon objecte  
fer lo que han fet los altres  
á dins de casa seva;  
perque las abrasadas  
petons y altres cosetas....  
ens els fem cap al tart entre dos llustres  
á baix á l' escaleta.

ANTÓN DEL SINGLOT.

## BLANCHS Y NEGRES

### Ó la qüestió de Cuba

Ab aquest títul y acompañada d' intencionats dibuixos del inimitable artista Moliné, caricaturista de LA ESQUELLA, acaba de veure la llum pública una nova obra satírica de verdadera actualitat, deguda á la incansable ploma del popular escriptor C. Gumá.

¡Bé se n' ha parlat del complicat problema que á Cuba s' ventil! ¡Bé s' ha mirat y remirat l' assumpto baix tots los aspectes imaginables! ¡Bé se n' han dit de coses y manifestat d' opinions diversas!....

Per veure la qüestió de Cuba á través del prisma de la realitat y tal com pot ser no l' ha vista encare ningú, es indispensable llegir, pero ab molta detenció, la nova obreta *Blanchs y negres*.

De lo que ha fet en C. Gumá, encare que ab forma aparentment suau y festiva, se'n diu *posar el dit á la llaga*. Lo que s' discuteix avuy á Cuba; la verdadera qüestió de Cuba, es la que palpita y s' entreveu en los fàcils versos de la obra del celebrat escriptor.

Judiquin vostés mateixos. ¿Saben de quin modo agafa l' assumpto l' autor de *Blanchs y negres*?

Llegeixin lo que 'n podríam dir la sinfonía del llibre, y comensarán á fersen una mica de càrrec:

Al bell mitj de la manigua,  
á dintre d' un berracón  
cubert de fullas de guano  
y adornat ab profusió  
ab magníficas trenyinas  
que penjan per tots cantons,  
acaban de congregarse  
quatre blanchs, tots espanyols,  
y quatre negres auténtichs;  
uns en representació  
dels interessos d' Espanya,  
y 'ls altres com homes bons  
de la llopada insurrecta  
que ara fa anà alló en renou.

L' objecte d' aquesta junta  
es veure si allí, entre tots,  
troben lo modo y manera  
de solventar la qüestió  
que avuy tant encontra 'ls ànims,  
y medianç explicacions  
de l' una y de l' altra banda,  
acabá 'l plet ab els vots  
en llach de acabar-lo á tiros,

## TEATROS DE BARCELONA (Per M. MOLINÉ.)



que may es tan bò pel cos.

D'esprés d'haver pres assiento,  
los negres en un banch coix  
y 'ls blanxs en unas cadiras  
que no tenen cap barrot,  
los vuyt delegats presentan  
sos respectius protocols  
que legalment certifican  
que poden negociá en nom  
dels bandos en que figuran,  
y que las r. solucions  
que en definitiva 's prenguin  
serán admesas per tots.

—Estos son nuestros papeles—  
diu un negre.—Aquestos son  
los nostres—un blanch replica.

—Léelos en alta vos,  
para vel si están en regla.

—Llegéixlos tú mateix.—¿Yo?  
¡Si no sé leer!—De serio?  
Estém en paus: jo tampoch.

—Entonse ¿cómo lo hasemo?—

Per sort un dels espanyols  
sab consegí una miqueta,  
y bé ó mal se surt de tot  
ab deliciosa armonia.

—¿Empesemo la función?—  
diu un negre.—Com us semblí;  
pero antes ¿no fora bo  
elegir la presidencia?

—¡Ya lo cleo! Es de cajón.  
—¿A qui nombrarém?—A ese  
que lee tan bien.—Just, noy:  
tú portarás la batuta  
qu'ets el mes sabi de tots.—

Lo president fa ab la boca  
una especie de soroll  
imitant la campaneta,  
tús ab ayre magestuós,  
pega vistassó als que 'l voltan  
y diu:—Se abre la sesión.

\*\*

En efecte, la sessió s'obra, y allí n'hi ha per llogarhi cadiras sentint lo que 'ls negres diuen, lo que 'ls espanyols contestan, lo que 'ls cubans replican, y sobre tot los inesperats y cómichs incideuts en virtut dels quals lo que ha comensat en relativa pau acaba com el rosari de l'aurora.

La popularitat de l'autor gosa ens estalvia l'agraable feyna de recomanar lo nou llibre; en Gumà no necessita reclams. Llegeixin *Blanxs y negres*. Llegíxlo detingudament y no sols veurán la *qüestió de Cuba* tan clara y transparent com la llum del dia, sino que, ademés, sabrán lo qu' es riure y passar un bon rato, lo qual, avuy que 'ls bons ratos tant escassejan, es una circunstancia molt digna de tenir-se en compte.



#### LIRICH

La comèdia de Sánchez Pérez *La gente nueva* es una producció fàcil, espontànea, sincera, que reproduueix al viu tipus y escenes de la vida real ab una ingenuitat qu'enamora, y ab un primor, per lo que toca al dialèct, que alcancen avuy pochs autors dels que cultivan l'escena castellana.

La tesis de l'obra adol'ex de alguna falta de consistència: ni la gent vella té rahó, ni la té tampoch totalment, la gent nova. Alguns caràcters com lo pare y l'oncle del alborotat jove socialista de guant blanch y flor al tran, cambian de sentiments quan al autor li convé arribar al desenllàs de la comèdia... Pero tot això ¿qué importa, devant de

la frescura, la gracia y l'donaire de casi totes las escenes; davant de la ingenuitat de alguns tochs; davant del acert ab qu'estan dibuixats alguns tipos, entre ells los dos germans que tant s'estiman y a cada punt renyeixen, y sobre tot l'avi qu'es una figura tan aduorablement perfilada, tan justa en tots sos pormenors qu'ella sola basta per donar interés y amenitat a l'obra?

Sánchez Pérez, á sos d'ns envejables d'observador felís, reuneix una facilitat incomparable en lo maneig del llenguatje, qu'es llis, casulá, adequat á la índole de sos personatges, y al mateix temps castis y elegant, com millor no pot concebirse.

Lo desempenyo de l'obra surti molt ajustat, distingintse de una manera especial lo Sr. Mario, á qui feya molt temps no haviam vist tan intimament confós ab lo personatge que representa, enriquitlo ab un sens fi de detalls deliciosos.

#### NOVEDATS

En Cavia va dir que *La mujer de Loth* era un drama que mirava enrera.

En efect: per mirar enrera 's fa digne del cástich que D u inflingí á la bíblica heroïna que li dona nom: sino 's converteix materialment en una estàtua de sal, pot afirmarse ben bé que 's petrifica.

L'argument es monòton, confós, poch interessant, convencional en extrém, anti-natural. L'atmosfera de l'obra es artificiosa, y en ella la vida sana, la vida espontànea 's fa impossible. De aquí la impossibilitat de que s'estableixi la mes mínima identificació entre l'públic y l'obra.

Tot lo que passa succeix perque l'autor ho vol així, no perque hagi de succeir lògicament y en lo desarollo del assumptu s'hi observa una vaguetat, una imprevisió, una ausència completa de aqueix art de construir, tan necessari en tota producció escénica, que no hi ha medi de mantenir ab constància l'atenció del espectador.

Lo únic que dona valor y caràcter al drama de 'n Sellés es lo llenguatje, una prosa galana, florida, exuberant de pensaments, de imatges, d'ideas, de conceptes retòrichs. Tots los personatges semblan màquines de dir coses bonicas y brillants mes ó menos fondament penadas. Cada un d'ells simula la pessa de un castell de fochs, disparant á tort y á dret cohets, bombas de llum, bengala, ab una prodigalitat tan pasmada, que s'arriba á lamentar que un autor de un engeni tan florit haja equivocat el medi de demostrarlo.

Tanta y tanta gala exposada directament per son autor en un llibre de versos ó en una colecció de articles literaris li valdría una reputació envejable; en canvi, col cada en boca d'ls personatges de un drama, qu'en lloc de sentir personalment, retòriquejan á competència, representa una equivocació escènica.

L'obra, no obstant, sigue rebuda ab gran benevolència, y fins s'aplaudiren algun dels pensaments culminants. En l'execució sobresortí la Sra. Guerrero, la qual digué molt bé la seva part, y seu laudables pera convencer al públic ab l'interpretació de un personatge qu' es la negació vivent de la realitat.

#### JARDÍ ESPANYOL

¿No vaig dirlo la senmana passada? *Un debut* es un plagi complet.

Y lo mes trist es que comparat ab *La hija del barba*, procedent com *Un debut* del vaudeville francés *Le père de le debutante*, te la desventatja de haverhi posat sas xocarreras mans, lo mes incorregible de nos tres plagiaries.

Pel Sr. Ferrer y Codina arreglar una producció equival à potinejarla, á coròmprela, á farcirla de inconveniencias qu'ell pren per xistes, no sent més que besties ó grosseries.

La música del mestre Fando es aixerideta; pero tot sovint recorda la de altres molts sarsuelas conegudas. No hi ha com rossarse ab un plagiari, per incorre quan menos en lo pecat venial de la reminiscència.

#### EN LOS DEMES TEATROS

Al *Tivoli* s'han representat algunes sarsuelas del vell repertori com *La conquista de Madrid*, *El reloj de Lucerna*, etc., etc.

Dissapte inaugurarà sas funcions la nova companyia que conta ab valiosos elements, y qual anuncí, segons notícias, ha sigut saludat ab un abeno considerable.

\*\* Al *Granvía*, la *Sofia Romero* fà las delícias dels espectadors, ab *Mam'zelle Nitouche*, y hasta ab l'opereta *La*

## SECRET MUNICIPAL



—Vamos, donya Barcelona, se la felicita per aquesta explenidés del crucero.

—Pero si jo no 'n sé res d' aquest assumpt! ¡Si tot son fanfarronadas dels meus desadministradors!

*nina de los cisnes que ha representat de una manera inmortalable.*

Y res més.

N. N. N.

**SENTITS CORPORALS**

De la ignorancia dormia  
lo son puríssim; un dia  
'm vas fe algunas ofertas....  
y al cap d' un any ja tenia  
las potencias ben obertas.

No sabia 'l que 'm passava  
quan vaig comensá á parlarte  
y no sé porque pensava  
que may podria estimarte  
si 'ls cinch sentits no hi posava.

Pro... i estaven tan adorunts!  
Sort que tú vas ajudarme  
y ab plors ó reganys ó crits  
que bé vas desarollarme  
*nena hermosa, 'ls cinch sentits!*

L'amor es un joch d' embulls,  
vares dirm'e: pots ben creure  
qu' es un llibre sense fulls:

—Llégeix:—Vaig obrir 'ls ulls  
y 'l que vaig volgué vaig veure.

¡Qué bé sabias xafar  
lo llenguatje del amor!  
vés si devias xerrar  
que al cap d' un mes d' escoltar  
jo ja 'l sabia de cor.

Després va passar de mida  
la cosa i'm vas enganyar,  
institutriu desagrada!  
(Jo quan ho vaig olorar  
vaig plantarte desseguida.)

Y m' estimavas ¿oy nena?  
may em davas cap disgust,  
per xó vas di ab molta pena  
quan te vaig girar l' esquina.  
—Ara veig que no té gust.

Rés: dels bons ratos passats  
alegres y divertits  
que foren aprofitats  
per despertarme 'ls sentits,  
tu tocas 'ls resultats.

FRASCUELILLO.

**Esquellets**

L' arcalde nou, avuy interí y probablement definitiu, ha sigut molt ben rebut pels empleats de tots sous y categories que omplen á curull las dependencias de la Casa gran.

Tots son Nadalistas acérrims.

Y's comprén, porque es casi imposible separar la idea de *Nadal* de l' idea de *turró*.

Ja s' ha fet justicia á Catalunya.

Per disposició superior, en lo sucesiu, podrán tenirse conferencias telefónicas en catalá.

En cambi 'ls telefonemas y 'ls telegramas redactats en catalá no serán admesos.

De manera que se 'ns deixa parlar en la nostra llengua materna; pero no se 'ns permet escriurehi.

En anglés, en francés, en alemany, en italiá, en tots los idiomas extrangers se permet la comunicació escrita pel teléfono y pel telégrafo; pero no en catalá, ab tot y ser la nostra una llengua tan nacional com la castellana.

Si això no sigués ofensiu á la dignitat del nostre poble seria arxi-ridícul.

Necessari serà donchs que á un govern que tals *animaltas* comet, els diputats de Catalunya li cantin las quaranta.

¡Y que las hi cantin en catalá!

En los círculs artístichs se parla molt de lo que ha ocorregut en lo jurat que tenia l' encàrrec de repartir medallas y bitllets de banch entre 'ls artistas mereixedors de premis y 'ls acreedors á l' adquisició de las sévas obras per l' Ajuntament ab destí al Museo municipal.

En lo primer, ó sigui en lo reparto dels premis encare sembla que vá haverhi acort; pero respecte á la distribució dels bitllets de banch vá ferver totalment impossible establir la deguda armonia entre 'ls membres del Jurat.

Y hasta 'ls menos partidaris del *impresionisme* van donar probas de ser excessivament *impresionables*, puig fins contant ab tots los votos menos dos, acabaren per dir:

—Vaja, llestos: no s' adquireix cap quadro.

\* \* \*

No 'ls hi faltava mes á las Exposicions artísticas de Barcelona que aqueixas intransigencias, aqueixos personalismes y aqueixas resolucions *ab irato* per acabar ab l' últim resto d' entusiasme dels artistas, qu' en espera de una distinció ó de un profit, encare hi concorrian.

Seguint aquest camí, l' resultat serà funestíssim.

Ara comprehench que per posar fi á las festas de la Exposició s' estigui ensajant la Missa de *Requiem* de Verdi.

¡Si será aplicada al etern descans de las Exposicions artísticas barceloninas!

Lo Sr. Capella, home intelligentíssim en qüestions de Iglesia, publicava l' altre dia en las planas de *La Renaixensa* una llista de tots los Sants y Santas que varen parlar en llengua catalana.

Italiáns com San Francesch y castellans com San Domingo de Guzmán predicaren en catalá, y quan se tractava de salvar las animetas dels nostres antepassats, sabíen dir sense que se 'ls entortolligués la llengua: «Setze jutjes menjan fetje de un penjat.»

Pero encare hi ha mes.

«Recordém—diu l' ingénuo Sr. Capella—que nostra hermosa llengua la parlá la Verge María al baxar del cel á la terra; la Mare de Déu á Sant Ramón de Penyafort, á Sant Pere Nolasch y al rey D. Jaume I d' Aragó.»

Poch á poch resultará que la *Tierra de María Zantízima* será la nostra y no la hermosa Andalusia.

¡Y jo, infelís, que 'm figurava que Catalunya era sols la terra de Déu reconagrata!

La nova portalada del *Saló Condal* y *Café d' Orient*, que desde fa alguns días llueix aquest conegut establiment barceloní, ha cridat poderosament l' atenció del públich, essent objecte d' unánims y merescuts elogis.

Construïda tota ella de ferro forjat, séria, magnífica y rica, sense recarregament d' adornos inútils, l' obra últimament inaugurada en lo *Saló Condal* constitueix en lo ram de portadas una nota verdaderament nova, original, vigorosa, que ó molt ens equivoquem ó está cridada á influir d' una manera notable en la decoració de fatxadas dels grans establiments.

Per aquest motiu tením especialíssim gust en ocuparnos d' aquesta obra que tant embelleix lo concurrat café *Condal*, y per la qual tantas felicitacions reben nostre bon amich y company lo reputat artista Sr. Miró, que l' ha projectada y dirigida; lo distingit manyá Sr. Sancristófol que ab tanta brillantés é inteligencia ha executat lo projecte, y 'ls germáns Srs. Durio, propietaris del establiment, que ab aquesta reforma han probat una vegada mes la predilecció que senten per las arts y 'ls artistas de la nostra terra.

Del *Diluvi*, passejantse pels mercats de Barcelona y trepitjant la gramática castellana:

«Aquí ocurren contínuamente casos como el siguiente: ¿á *como* la merluza? A dos pesetas, etc.

»Va uno á comprar fruta: ¿á *como* las fresas? A ochenta céntimos.»

¿*A cómo?*

¡Ah, vaja!.... Lo llús y las maduixas son cosas de menjar, y quan un té bona gana, en lloch de á cuantó pot dir á *como*.

Y al comprarse no ni ha inconvenient ab que tant las maduixas com el llús se rebin embolicats ab uns quants fulls de la gramática.

Diumenge va passejarse pels carrers de Gracia

S. M. *le roi de la France chique*, exercint de pendonista de la profesió de Corpus.

Vá comentarse molt que s' hagués prestat á aguantar un dels cordóns, D. Marcelo Planas y Casals, insigne germá del hereu Pantorrillas.

Un *graciós* que presenciava l' pas de la comitiva, vá exclamar:

—D. Marcelo, cordonista del Borbón y Castellví.... No ho hauría cregut may!

—¡Y aixó, per qué?

—¡Qué vols que 't digui!.... M' havíen assegurat que no l' *podía veure*.

Misteris municipals.

Per gastos de renovació del adoquinat del interior de Barcelona se consignan en lo pressupost 80,000 pessetas.

Y l' servey de carros pel transport de material de dit adoquinat se treu á subasta per 51,000 pessetas.

De manera que l' transport dels materials d' empedrats ve á costar mes de la meytat de lo que valen los materials mateixos y 'ls jornals de colo-carlos.

¿No es veritat que aquests carros no poden anar ni ab rodas?

En materia de contribuir á las necessitats de la guerra cubana, la Diputació ha trobat millor l' embocadura que l' Ajuntament de Barcelona.

Mentre aquest surt ab l' idea de la compra de un barco de guerra, la Diputació s' proposa crear un Sanatori y un assilo de inválits pels fills de la província que s' inutilisin en la campanya.

Aixó es práctich, factible y sobre tot humanitari.

La Diputació ha tingut bon cuidado de consignar en lo primer dels seus acorts que «procediría separada é independent del Ajuntament de la capital.»

Res, li ha dit:—«En lo téu creuher, lo qu' es jo no m' hi embarco.»

Ha mort Ernest Rossi, lo célebre actor italiá.

Quatre ó cinch vegadas, durant la seva llarga y gloria carrera artística havia visitat Barcelona, deixantri records que no olvidaré may els que tinquerem la fortuna de admirarlo.

J'quina impressió mes avasalladora no produí la primera vegada que s' presentá davant de nostre públich! Estava en la flor de l' edat y en la plenitud del talent artístich!.... Ell sigué qui revelá l' geni colossal de Shakespeare, interpretant *Hamlet*; *Othello*, *Romeo*, l' *rey Lear*. ¡Y ab quina potència donava vida á aquests personatges!

Rossi era un romàntich y dintre de la seva escola no conegué rival.

Com un detall de aquells temps felissos de glorias y triunfos, dels quals guardava l' insigne actor un recorrt inextingible, reproduí avuy algunas de las caricaturas que vegeren la llum en los periódichs festius de l' època. No tením á má res mes que aqueixas flors improvisadas, pero inmarcessibles, per adornar la sepultura del ilustre trágich, gloria de l' escena universal.

Hem tingut lo gust de saludar en la nostra redacció als dos distingits escriptors castellans, Don Anton Sanchez Perez y D. Joaquim Dicenta.

Sigan benvinguts á Barcelona.

A l' *laterra* s' agita una idea que al principi feya

!!ROSSI HA MORT!!—Recorts de la seva estancia à Barcelona en 1866.



Prado catalán.—Ernesto Rossi.—  
OTELO.—(Dibuix de T. Padró en *Lo  
noy de la mare*.)



Prado catalán.—Ernesto Rossi.  
—HAMLET. (Dibuix de T. Padró  
en *Lo noy de la mare*.)



Prado catalán:—HAMLET.—LO MOSSO.—Vintiquatre a  
vintiquatre y tira 'l senyor Hamlet!.....  
¡Bitlla!.... Carambola y palos!—¡S' ha acabat!  
(Dibuix de M. Moliné en *Lo tros de paper*.)



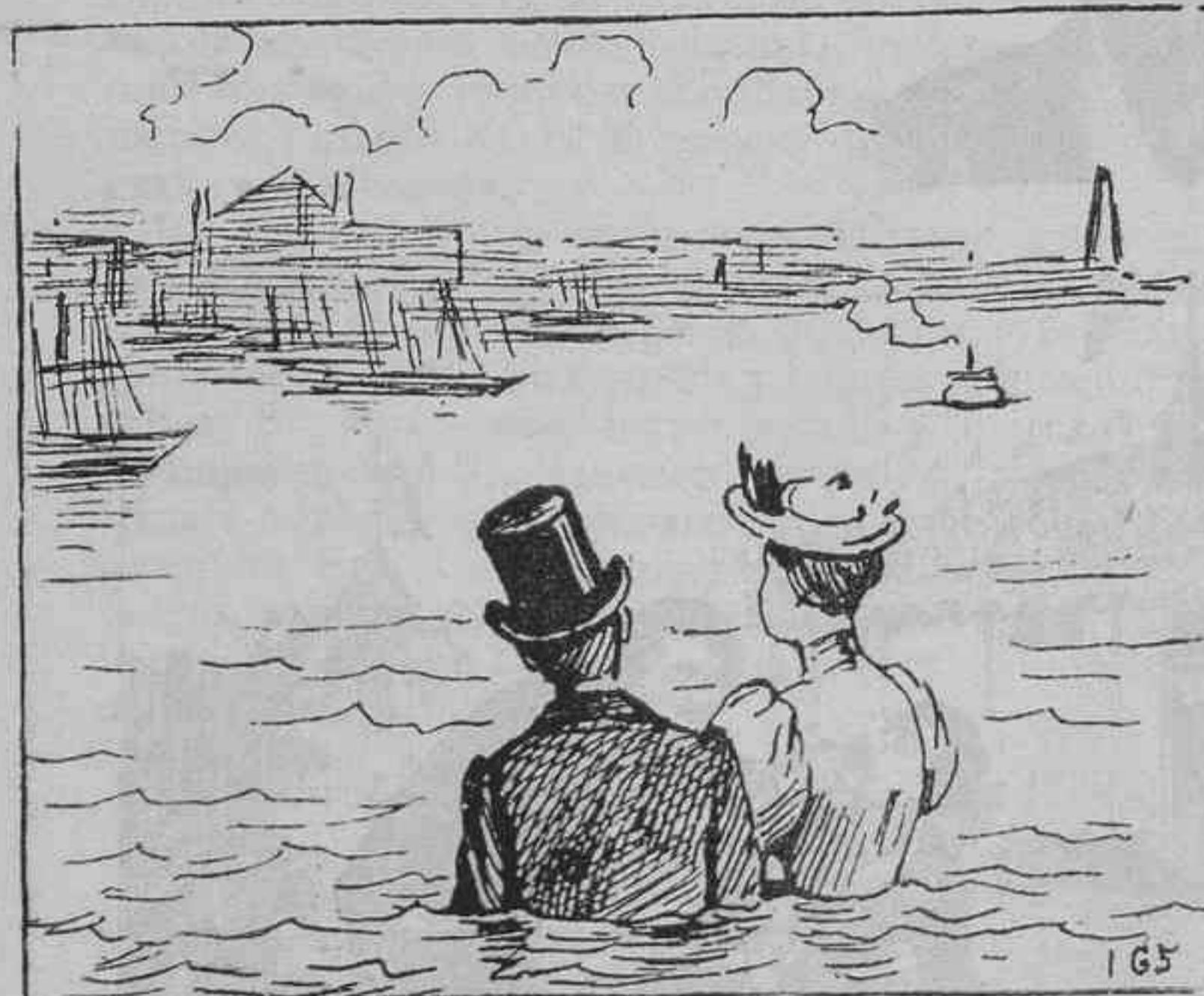
Prado catalán:  
—Vamos, mio caro impresario, olori aquestas ampolletas  
y no s'espanti.... D'altres n'hi curat que's trobaven pitjor.  
(Dibuix de Teruel en *Lo tros de paper*.)

## EXPOSICIO DE BELLAS ARTS.

## PINTURA



Pare tan euyudadós de sa filla, que se li posa al costat de centinella mentre aquesta fá la primera comunió.



Matrimoni foraster,  
que mirantse 'ls bergantins  
sense adinarsen, badant  
s' ha anat ficant mar endins.

riure; pero que avuy comensa á pendres ab alguna formalitat.

Se tracta senzillament de sustituir la divisió astronómica del any per una divisió mes práctica, segons la qual l' any tindrà 13 mesos de 28 dies los

## ESCRULTURA



Un àngel, cremat de sentir plorar les criatures al cel, las torna á enjegar al mon.

dotze primers y de 29 l' últim en los anys ordinaris y de 30 en los bisestos.

A la tal divisió ja s' hi havia anticipat lo genial calculista del poble català, al formular aquell refrán que diu:

«Qui per senmanas vá contant, tretze mesos troba al any.»

Y després dirán que 'ls inglesos son mes espavilats que nosaltres!

Demà dissapte *La Campana de Gracia* publicarà son número extraordinari corresponent al mes de juny que no d'utèm ha de cridar poderosament l' atenció del públic.

Apart de altres assumptos interessants, lo popular senmanari donarà una relació completa del horrible atentat del carrer de Cambis nous, ab numerosos detalls gràfichs auténtichs, obtinguts per medi de la fotografia instantànea.

Un piropo del *Brusi* al insigne Marqués de las Cinquillas:

«Del eximio Marqués se puede decir que es un rico que se desvive por ser pobre en beneficio de la Religión, de la Patria, de los desgraciados y desvalidos.»

ANTONI LOPEZ, Editor, Rambla del Mitj, número 20, Llibrería Espanyola, Barcelona, Correu: Apartat número 2.

## OBRA NOVA



## LA QUESTIÓ DE CUBA

PER

**C. GUMÀ**

AB DIBUIXOS DE M. Moliné

Un tomet de 32 planas impres sobre paper satinat.

**Preu: 2 ralets**

## COLECCIÓN DIAMANTE (Edición López)

Acaban de publicarse los tomos

— 41 y 42 —

## NOVELAS ÍNTIMAS

POR  
**JACINTO LABAILA**

Precio: 2 reales tomo.

Obra nueva

## CAMINO DEL PECADO

POR A. LARRUBIERA

Un tomo en 16.<sup>o</sup> encuadernado Ptas. 2.

NUEVA

## INÚTIL RIQUEZA

POR JORGE OHNET

Un tomo 8.<sup>o</sup> Ptas. 3'50.

## OBRA NUEVA

## EL TOCADOR MODERNO Y LA DROGUERÍA EN LA MANO

Ó ramillete de 300 recetas probadas para componer fácil y económicamente toda clase de perfumes, Aguas de Colonia, Aguas de florida, Vinagrillos, Bandolinas. Ron de quina, Agua de quina, Brillantinas. Pomadas, Tinturas para teñir el pelo, Polvos para el cutis, Polvos jabón. Lares, Tiutas, Barnices, Lustres para el planchado, Magnesia, Vinos, Preparaciones químicas, Balsamos, etc., etc., ó sea toda clase de fórmulas y recetas pertenecientes al ramo de perfumería y droguería.

Entresacadas de las obras de los mejores químicos

Precio 4 pesetas. | por JOSÉ MONTANER GRIVÉ | Precio 4 pesetas.

Pronto aparecerá  
el album al cromo  
por Werther:

## PRESBITERÍAS

José Miró y Folguera  
EL RATONCITO  
Un tomo 8.<sup>o</sup> Ptas. 2.

## AVÍS INTERESSANTÍSSIM

Per la magnitud y resonancia del espantós crim cometido lo diumenje passat durant la professió de Santa María,

## LO POPULAR SENMANARI

## LA CAMPANA DE GRÀCIA

publicarà demà dissapte un número doble-extraordinari consagrat principalment a aquest terrible succeſs, y en el qual, entre altres grabats, figuraran varias fotografias directas, representant:

**Los ferits en la sala del Hospital.****Los cadavres de las primeras víctimas.****Lo lloch ahont s'ha cometé'l crim.****Lo solemne acte del enterramiento.****Y altres detalls.****8 planas - ACTUALITATS - 10 céntims**

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l'import en libransas del Giro Mútuo, ó bé en sellos de franqueig al editor Antoni López, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrà à volta de correu, franca de ports. No responem d'extravios, no remetent ademés 1 ral pel certificat. Als corresponents de la casa, se li organitzarà.

¡Y tot perque ha suscrit lo mateix compromís que van contreure tots los naviers de Barcelona acceptant que s' imposi un arbitri extraordinari de navegació sobre l' tonelatje de mercancies ab aplicació exclusiva al foment de la marina de guerra!....

Es á dir: lo Marqués que 's *desviu per ser pobre*, ha fet ni mes ni menos que lo que fan tots els altres armadors, los que no demanan privilegis, ni contractan serveys, ni solicitan ni acceptan quantiosas subvencions: los que traballan exclusivament ab las sevas forses tenint que arrostrar la competencia de las líneas privilegiadas.

Aquesta es la veritat llisa y nua que no pot ocultar la *fulla* del elogi colocada pel *Diari de Barcelona* ab mes esperit de parcialitat que de justicia sobre la figura del mítich Marqués de las Cinquillas.

El *Diluvi* atribueix al nou gobernador de Barcelona, la següent frasse:

—«Yo no soy como.... otros gobernadores: soy *como el hierro* que se rompe, pero que no se doblega.»

Precisament el ferro es un metall malejable que 's doblega y no 's romp.

Per expressar ab exactitud la imatje, 'l nou gobernador hauria hagut de compararse ab lo cristall, que 's romp y no 's doblega.... y lo que val mes encare, es transparent.

A un metje molt de la broma li preguntava un dels seus clients:

—¿Creu vosté, Sr. Doctor, que 'l tenyirse 'l pel pot ser perjudicial per la salut?

—Ja ho crech borrango!.... Miri, un amich meu, si fá no fá de l' edat de vosté, als tres mesos justos de tenyirse cabells y barba....

—Qué 'vá morirse?

—Pitjor: se vá casar ab una viuda que li dona una vida insoportable!



#### A LO INSERTAT EN L' ULTIM NUMERO

- 1.<sup>a</sup> XARADA.—*A-tor-men-ta-do-ra.*
- 2.<sup>a</sup> ENDAVINALLA.—*Caixa de mort.*
- 3.<sup>a</sup> TRENCA-CLOSCAS.—*Roger Laroque o Màrtir del honor.*
- 4.<sup>a</sup> LOGOGRIFO NUMÉRICH.—*Matilde.*
- 5.<sup>a</sup> GEROGLIFICH.—*Per ossos los fossas.*



XARADA

I

UNA CARTA

▼ D. FRANCISCO PERIS MENCHETA DIRECTOR Y PROPIETARI  
DE «EL NOTICIERO UNIVERSAL.»

No tinch l' honor de coneixel;  
(síes que honor s'ha de tení)

per coneixe á un personatje  
com me l' han pintat á mi.)

Lo motiu d'aquesta carta  
es casi bé á petició  
dels que passan per lo car-  
rer *cinch* la Diputació.

¿Hu quin libre va trobarho  
aixó senyor Francisquet  
que dret tinga á fer desgracias  
vosté ab un esglahonet?

Si no fos mes que una *tota*  
al passar per allí ray....  
pro es una *tres-quart* que porta  
trassas de no acabar may.  
Cada dia ¡cóm! cada hora,  
cada quart, cada moment  
un ó altre hi cau de bigotis,  
sembla fet expressament.

Senyor Peris, Senyor Peris  
pòsis la mà al cor.... si 'n té  
y fassi arreglar la acera;  
eréguim; li dich pel seu bé.  
¿No veu que 'l que *hu-dos-tres-quatre*  
y cau y 's trenca algú os  
á vosté ha de malehirlo  
per mes que siga un cap ... gros?....

¿Que li faltan gacetillas  
y d' aquest modo 'n pot fé  
ó es perque si algú hi *tres-sexta*  
la esqualeta dongui á vosté?....

Miri que á n' el *Noti ... cero.*  
aixó l' perjudica molt,  
tot just ara que es el diari  
com tothom sab, mes bunyol.  
¿No veu que aixó es anar contra  
las ordenansas?... potsé  
per vosté aquestas no tenen  
*orde ni nansas ni ré?*

Si *dos-sis* d' aquell tinglado  
vosté un negoci hi tingués  
ó al menos allí uns quants metjes  
y un botiquín hi posés....

Si no procura arreglarho  
hi ha algú que està disposat  
á ferli la.... *silueta,*  
per no dirli un disbarat

J. STARAMSA.

#### II

A una noya de *tercera-quarta*  
qu' anava vestida de *invers prima-cinch*,  
varenli *quint* una *dos-tres quatre*  
que la deixaren *hu-dos ters-quart quint.*

F. RIBAS.

#### TRENCA-CLOSCAS

ROSA PLUMA DE PENA

Formar ab aquestas lletras degudament combinadas lo títul de una aplaudida comèdia catalana.

C. RAQUITICH DE S. MARTÍ.

#### INTRINGULIS

Buscar un nom d' home en castellà que tingui las cinch  
vocals en las set lletras de que 's compón

ANTONET DEL VENDRELL.

#### GEROGLIFICH

VAL

+

PKXK

RTA

d +

que

X KRTA

d —

XANETA.

Antoni Lopez, editor. Rambla del Mitj, 20

A. Lopez Robert, impresor, Asalto 63.—Barcelona